



周大使致辞

# 印尼驻华大使周浩黎 在“中国-东盟产能与投资合作论坛”上致辞

尊敬的各位嘉宾、国家发展改革委副主任林念修先生、广西壮族自治区和南宁市领导们、东盟各国特邀演讲嘉宾及在场的各位朋友们，下午好！

在此特殊场合，请允许我对中国国家发展改革委国际合作司对此次“中国-东盟产能与投资合作论坛”的邀请表示衷心的感谢，也向广西壮族自治区人民政府和南宁市政府表示诚挚的谢意。

女士们先生们，自此我首先想跟大家分享一下当前印中的关系。迄今为止，印中已建交72年；自2013年以来，两国已成为全面战略合作伙伴；2018年双方两国在印尼“全球海上支点”(GMF)和“一带一路”(BRI)倡议框架下，合作领域迅猛扩大。至今，印中两国已同意已携手

开发印尼的4个经济走廊建设和加快区域综合经济走廊(RCEC)的发展，即：北苏门答腊“东盟的经济和商业中心”、北加里曼丹“能源与矿产中心”、巴厘岛“高科技与创新经济中心”和北苏拉威西“环太平洋经济中心”。此外，在不久前两国元首会晤期间，已同意继续加强全面战略伙伴关系，并促进印中战略之间的协同作用。

双边经济合作关系的强劲态势还可从以下具体数字上体现：据中国海关数据显示，从2022年1月至7月印中双边贸易总额达822亿美元；2022年1月至6月中国在印尼投资达36亿美元；因此，中国仍是印尼最大贸易伙伴和第二大外资来源国。

女士们先生们，印尼是个拥有2.7亿人口、300多种民族和17000多个岛屿的多样化群岛国家，并且25岁以

下青年劳动力占总人口的44%，是东南亚地区最大的经济体和世界第四大人口大国。2021年印尼GDP达到1.19万亿美元并预计将在2045年成为世界第四大经济体。同时，印尼政府正在改善更健全的法律制度，并鼓励向数字化转型。作为全球互联网用户数量排名第五的印尼还拥有大量丰富的能源和自然资源，如地热、棕榈油、橡胶、锡、镍、咖啡、可可、茶等，是全球未来最有潜力的投资国。

在法律保护方面，印尼政府还在2020年制定了《综合法》，对投资业务流程进行了简化，并提供了更多法律条例来吸引海外投资者。目前，这部法律书籍也已被翻译成了中文。印尼现在共计19个经济特区、4个自由贸易区和118个工业区，并提供设施奖励及激励措施等。

在金融合作方面，两国央行在2020年9月30日签署的《谅解备忘录》中已声明，自2021年9月6日起启动印尼中国本币结算合作框架(LCS)，通过人民币与印尼卢比直接兑换来减少对美元的依赖，推动使用本币进行双边贸易和直接投资结算。

女士们先生们，在此我很自豪地向您们宣布，印尼议会于8月30日正式批准了《区域全面经济伙伴关系协定(RCEP)》并称为成员国之一。印尼坚信通过加入全球最大自由贸易区的协定，并基于成员国之间共享利益的前提下，与东盟和中国等其他成员国共同努力打造全球供应链中心，巩固本地区的跨境业务合作，进一步加强所有成员国之间的商业交流和贸易；同时发展传统贸易商品向数字化、现代产业和尖端技术，为成为此区域的

“全球商业中心”国际枢纽的梦想而努力。

女士们先生们，东盟和中国已在《东盟-中国自由贸易协定》和《区域全面经济伙伴关系协定》等平台上有着密切的联系，印尼也已在提升更高的商业合作水平，加快此区域蓬勃发展和全球竞争力做好了准备。作为印尼政府在中国的代表，我非常

愿意与您们坐在一起共同探讨具体的印中商业合作倡议和计划。

最后，我预祝今日的论坛取得圆满成功，并衷心希望各位都能从此次活动中硕果累累。Terima kasih(印尼语：感谢)！谢谢大家！

2022年9月16日

供稿：印尼驻华大使馆  
编译：叶露



论坛现场

## 张敏总领事赴西苏门答腊省进行工作访问



张总领事拜访马赫迪省长



拜访马赫迪省长合影



张总领事拜会亨德利市长



拜会亨德利市长合影



张总领事走访当地华社



张总领事参观当地文殊三语学校

【本报讯】据中国驻棉兰总领馆消息：9月13日至15日，中国驻棉兰总领事张敏对西苏门答腊省(简称“苏西省”)进行工作访问，分别拜会省长马赫迪、首府巴东市市长亨德利。其间，张敏总领事走访了恒明堂、福德堂等当地华社，并会见中能建广西工程局、国电投广西公司项目负责人等中资企业代表。领侨处主任赵鲲鹏和办公室领事助理郭静陪同访问。

张敏总领事在拜访马赫迪省长时表示，中印尼是友好邻邦，在两国领导人共同引领下，双边关系蓬勃发展，彰

显强劲韧性和活力。苏西省是我馆领区重要省份，自然和旅游资源丰富，民族文化多元，其中米南加保民族文化具有鲜明特色，与中国云南纳西族摩梭文化具有相似之处，都保留着母系社会的一些传统习俗。地方合作和民间友好是国家关系的重要根基和力量源泉。总领馆愿为苏西省开展对华交流合作、与中国相关省份建立友好关系提供支持协助。

张敏总领事在拜会亨德利市长时表示，巴东市是苏门答腊岛西部最大的城市，也是印尼面向印度洋的西部门户，具

备独特的地理优势。该市与安徽省宿州市自2015年缔结友好关系以来，双方进行了市长互访和人文往来，并在教育

和文化等领域保持着密切合作。总领馆期待与巴东市政府和社会各界一道，共同致力于进一步扩大巴东市与中国

和文化的友好交流和务实合作。

张敏总领事在走访当地华社时表示，包括恒明堂、福德堂等在内的华社长期以来一直积极推动当地经济社会发展，传播弘扬中华文化，参与赈灾、慈善、教育等活动，赢得了各界赞誉，并为增进两国人民的友谊和交往做了大量卓有成效的工作。张敏总领事希望当地华社发扬优良传统，继续关心和支持祖国发展，为中华民族伟大复兴贡献华人力量。

张敏总领事还参观了当地华社合办的文殊三语学校，详细了解该校中文教材编撰、师

资配备等情况，并强调指出，华文教育是海外华人的“民心工程”，也是推动两国民心相通的基础性工作，总领馆将继续与领区各华社一起，为推动华文教育事业发展、深化中印尼文化交流不懈努力。

张敏总领事鼓励和支持中能建广西工程局和国电投广西公司等中资企业积极参与苏西省的清洁能源投资建设，为该省率先实现“双碳”目标及打造明打威“零碳岛”样板品牌助力一臂之力，同时强调各企业要自觉遵守当地法律，尊重当地风俗习惯，规范经营行为，树立中国企业良好社会形象。



**中国太平**  
CHINA TAIPING

**中國太平保險印度尼西亞有限公司**  
PT CHINA TAIPING INSURANCE INDONESIA

成立于1996年 印尼唯一一家中資財產保險公司

**為您分擔風險 與您共享太平**



**我們的產品：**

- ✓ 財產保險
- ✓ 汽車保險
- ✓ 人身意外保險
- ✓ 旅遊保險
- ✓ 現金保險
- ✓ 工程保險
- ✓ 貨運保險
- ✓ 船舶保險
- ✓ 責任保險

了解更多 敬請聯系可掃描二維碼添加太平印尼  
客戶經理微信進行業務諮詢

**其他辦事處：**

- 雅加達/城市
- 萬隆
- 泗水
- 三寶壟
- 棉蘭



座機：021 - 80600910  
傳真：021 - 80600906  
網站：www.id.cntaiping.com